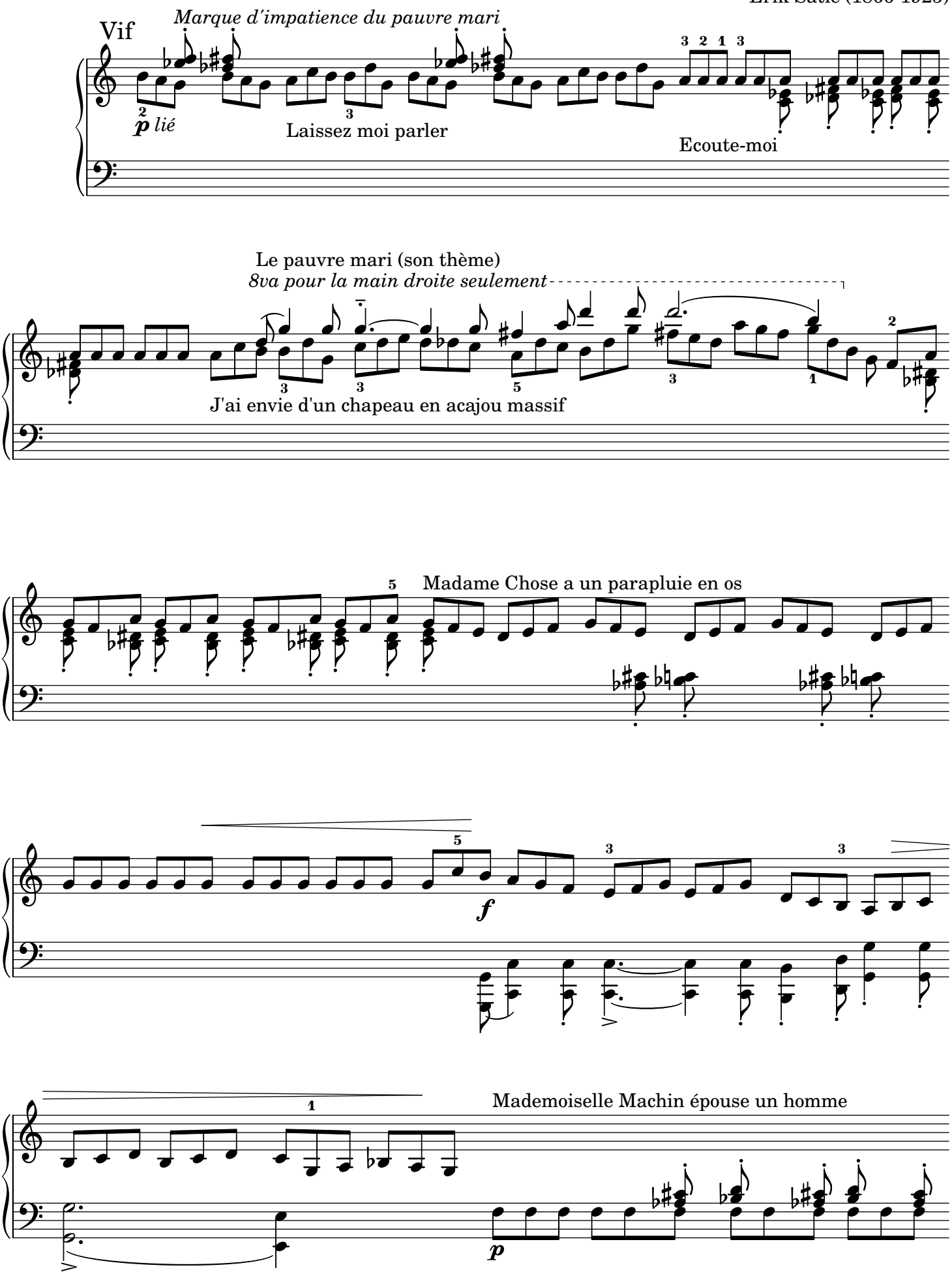
# Chapitres Tournés en Tous Sens

## Celle qui parle trop

Erik Satie (1866-1925)




**Mutopia Project** | Typeset using LilyPond © 2015 by Knute Snortum — Mutopia-2015/06/23-2025
Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International License — free to distribute, modify, and perform

qui est sec comme un coucou

*pp*

*m.d.*

*m.s.*

Ecoute-moi donc!

*8va pour la main droite seulement*

La concierge a mal dans les côtés

*ralentir*

Lent (tres)

*La mari se meurt d'epuisement*

***pp*** *en un pauvre souffle*

Translations by Google Translate and some research

Title:
**Chapitres Tournés en Tous Sens** - Chapters Turned in All Directions

Subtitle:
**Celle qui parle trop** - The one who talks too much

Bar 1:
**Vif** - Lively
**lié** - connected
**Marque d'impatience du pauvre mari** - Mark of impatience in the poor husband

Bar 2:
**Laissez moi parler** - [Husband] Let me speak

Bar 8:
**J'ai envie d'un chapeau en acajou massif** - [Wife] I want a hat made of solid mahogony
**pour la main droite seulement** - for the right hand only

Bar 15:
**Madame Chose a un parapluie en os** - [Wife] Ms. Thing has an umbrella made of bone

Bar 25:
**Mademoiselle Machin épouse un homme qui est sec comme un coucou** -
[Wife] Miss Machin is marrying a man who is dry as a cuckcou

Bar 39:
**Ecoute-moi donc!** - [Husband] Listen to me!

Bar 44:
**La concierge a mal dans les côtés** - [Wife] The concierge hurts in the sides

Bar 49:
**Lent (tres)** - Very slow
**La mari se meurt d'epuisement** - The husband dies of exhaustion
**en un pauvre souffle** - in one faint breath